



No.1083  
4月号  
2014  
APRIL

# 丘の大地



春を呼ぶ“てん菜播種”

—3/13 柏台生産組合での播種作業から—

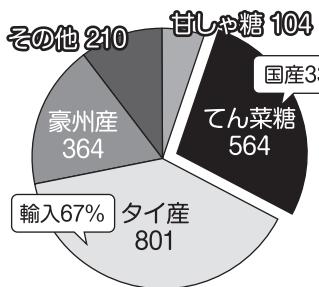
- 第59回地区懇談会を終えて ..... 4
- 職員の動き ..... 8
- 情報カン ..... 12

## 【北海道の冷害年における作況指標】

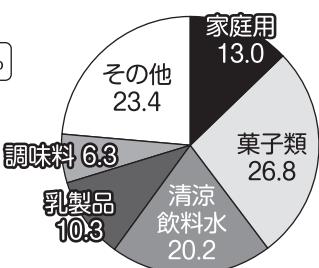
| 年産  | 水稻 | てん菜 | 小豆 |
|-----|----|-----|----|
| H5  | 40 | 91  | 58 |
| H15 | 73 | 107 | 86 |
| H21 | 89 | 91  | 91 |

\*てん菜、小豆は平年単収(過去7年中5年平均)に対する当該年単収の比率。

## 【砂糖の生産量・輸入量】



## 【砂糖の用途別消費量(H23)】



砂糖は甘味料だけでなく、防腐、浸透性など食品加工もさまざまな利点を有する基礎的な食料となっています。また、てん菜の生産がなくなると砂糖の自給率は33%から一挙に5%にまで低下、基礎的食料の生産を海外生産に委ねてしまい、最大の懸念材料となってしまいます。

## (1)気温と降水量の推移(美瑛町アメダス値)

|        | 6月        |           | 7月        |           | 8月        |           | 9月        |           | 10月       |           |     |       |
|--------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----|-------|
|        | 平均気温<br>℃ | 降水量<br>mm | 平均気温<br>℃ | 降水量<br>mm | 平均気温<br>℃ | 降水量<br>mm | 平均気温<br>℃ | 最高気温<br>℃ | 最低気温<br>℃ | 降水量<br>mm |     |       |
| 本年     | 17.2      | 84.5      | 21.1      | 32.0      | 20.7      | 181.0     | 15.3      | 21.0      | 10.2      | 202.0     | 9.4 | 103.0 |
| 前年     | 15.7      | 54.0      | 20.1      | 111.0     | 21.5      | 243.0     | 19.2      | 24.8      | 14.5      | 178.5     | 9.4 | 97.5  |
| 10ヶ年平均 | 16.5      | 66.4      | 19.3      | 121.1     | 20.6      | 163.1     | 15.6      | 21.8      | 10.1      | 134.5     | 8.5 | 91.2  |

## (2)本年度生産実績

| 年度                    | 戸数<br>(戸) | 面積<br>(ha) | 総収量<br>(t) | ha収量<br>(t) | 糖分<br>(%) | 産糖量<br>(t) | ha産糖量<br>(t) |
|-----------------------|-----------|------------|------------|-------------|-----------|------------|--------------|
| H25                   | 181       | 1,075.9    | 62,647.5   | 58.2        | 16.2      | 10,152.2   | 9.4          |
| H24                   | 193       | 1,127.9    | 75,592.6   | 67.0        | 14.8      | 11,169.7   | 9.9          |
| H23                   | 198       | 1,155.4    | 50,410.7   | 43.6        | 16.6      | 8,347.3    | 7.2          |
| H22                   | 204       | 1,195.4    | 57,106.5   | 47.7        | 15.6      | 8,883.0    | 7.4          |
| H21                   | 215       | 1,247.8    | 79,980.8   | 64.1        | 18.1      | 14,445.2   | 11.5         |
| H20                   | 225       | 1,288.2    | 97,976.2   | 76.0        | 17.0      | 16,688.8   | 12.9         |
| H19                   | 230       | 1,298.4    | 89,355.9   | 68.8        | 16.5      | 14,762.4   | 11.3         |
| H18                   | 234       | 1,217.8    | 82,506.4   | 67.7        | 17.3      | 14,252.8   | 11.7         |
| 7中5平均(H18~H24)        |           |            | 63.0       | 16.6%       |           | 10.4       |              |
| ha糖量 H25年 対 平均比 90.8% |           |            |            |             |           |            |              |

## (3)土別製糖所生産実績

| 農協名    | 戸数<br>(戸) | 面積<br>(ha) | 総収量<br>(t) | ha収量<br>(t) | 糖分<br>(%) | ha糖量<br>(t) |
|--------|-----------|------------|------------|-------------|-----------|-------------|
| JAびえい  | 181       | 1,075.9    | 62,647.5   | 58.2        | 16.2      | 9.4         |
| JA東神楽  | 28        | 181.0      | 10,308.6   | 56.9        | 16.8      | 9.5         |
| JAふらの  | 282       | 1,259.8    | 66,835.7   | 53.0        | 16.0      | 8.4         |
| 土別センター | 291       | 1,469.1    | 70,003.7   | 47.6        | 15.6      | 7.4         |
| 由仁センター | 146       | 559.4      | 31,606.0   | 56.5        | 15.9      | 9.0         |
| 土別製糖所  | 928       | 4,545.3    | 241,401.7  | 53.1        | 16.0      | 8.4         |

寒冷地作物のエースとして代表的な作目、「てん菜」は畑作物の主幹品目としても、北海道には不可欠なものとしています。美瑛町は、生産者の高い技術に支えられ、管内屈指のてん菜生産地。てん菜の実力を探つてみました。

基礎的食料は、自國生産が基本

TPPの参加表明で、系統JJA組織が壊滅的な打撃を被ると危惧している作物のひとつに「てん菜」があります。てん菜について、作目としての役割やその機能について触れ

てみたいたいと思います。  
北海道の冷害年における作況指標を見てみると、左表に示すとおり、冷害に強く、原料作物として全て買取られています。価格の乱高下や豊凶変動のリスクが小さく、農業者所得を下支えする機能を担つています。

日本甜菜製糖株式会社がこのほど発表した資料によりますと、ここ数年の気候変動による高温障害で低収を余儀なくされ、生産戸数、作付面積、収量、産糖量とも減少傾向にあります。作付戸数では平成18年に234戸であったものの、平成25年では181戸と53戸の生産者が作付を控えているのが実状です。総収量に影響する作付面積は平成19年

の1,298.4haを最高に平成25年では1,075.9haで222.6haもの減少となっています。関連する総収量は平成20年の97,976トンをピークに昨年は62,647.5トンで35,000トン余り減少し、収量(当り)は数年低水準で推移したことから農業所得への影響もあって、作付意欲は不調となっています。一方、不順な気象推移のなか、高い生産技術を裏付ける土別製糖所の区域での成績では、美瑛町が収量58.2t余で最高位置をキープしています。平成26年の気象予測は「北冷西暑型」が予想され、寒冷地作物としての持前が發揮されるかもしれません。

## 特集

# 美瑛町農業の底力／高生産力の「てん菜」

## 高生産技術に支えられて

## 高生産力の「てん菜」

# 焦点

## FOCUS

### 進む無人ヘリでの防除

道内で無人ヘリ防除を実施する地域や団体が組織する「北海道産業用無人ヘリコプター安全推進協議会」は平成25年度の事業検討会で道内の無人ヘリ防除の実績などを発表した。

無人ヘリは、水稻が主流ではあるものの、畑作物への利用も進み、防除の効率化が進められている。

報告によると、平成25年度の防除実績は水稻で14万8千ha、畑作物で1万1千ha、合計15万9千haとなっている。平成25年9月末での全道ヘリ機体数は287機、オペレーター数は2,170人となっている。

振興局別の実施面積は空知6万2千ha、上川5万6千haが突出し、続いて渡島7・5千ha、留萌7・4千ha。畑作地としては道東の網走3千ha、十勝1・6千ha、根室2百haと数字は大きくないものの畑作地帯も無人ヘリを利用する地区が漸次増加傾向にある。

防除面積の93%を占める水稻において道内作付面積11万2千haに対するカバー率は渡島98%、上川70%、留萌64%が高カバー率区で、道内で実施面積が最大の空知は47%となっている。なお、畑作物の内訳では麦類7千6百ha、大豆2千ha、かぼちゃ8百ha、スイートコーン5百ha、小豆1百haと、無人ヘリ防除を実施する地域が増え、今後も増える見込みとしている。

全国的な特徴としては平成25年度は西日本で害虫多発年となり、被害額換算で百億円を超える試算が示され、落等要因の大きなものと報告された。

適期防除が最大のポイントとしており、防除面積は百万haを突破。確実に無人ヘリ防除の認知度が進んでいる。

一方で、全国で無人ヘリ防除に係わる事故も発生し、死亡事故を含む36件の事故発生が報告された。かつては一斉防除の「切り札」として有人ヘリによる空散が実施され、美瑛町でも例外ではないものの、害虫の発生状況に応じた防除体系が組まれ、現在に至っている。

### 水沢平誠会で畑作物共励会

### 町内トップの生産技術を広範に

水沢地区全体の単位生産の底上げを図り、當農技術の練磨や所得確保をめざす水沢平誠会では、平成25年度の「畑作物共励会」を2月7日に開催し、上位者に表彰状が渡されました。

共励会は、秋まき小麦(きたほなみ・ゆめちから)、春まき小麦(春よ恋)、てん菜(ゆきまる・かちまる)で、「きたほなみ」のトップは連年の柏木敏夫さん、「ゆめちから」は藤田元弘さん。「春よ恋」では菅井宏和さんで、いずれも美瑛町平均反収を大きく上回っています。てん菜でのトップは、平和生産組合で収穫量は堂々の966t。平成25年は美瑛町全体の収穫量平均は346tと高く、糖分は16.2%を確保しています。なお、同組合は前年6位から躍進。表彰者からは生産技術のポイントが述べられ、広範に生産技術を伝える共励会となっています。

#### ▼秋まき小麦(きたほなみ)

(敬称略)

| 順位      | 前年順位 | 氏名    | 面積(a) | 製品反収(kg) | 肩込反収(kg) | 1等率 | 水分(%) | 灰分   | タンパク | 容積重 | FN  | 品質評価 |
|---------|------|-------|-------|----------|----------|-----|-------|------|------|-----|-----|------|
| 1       | 1    | 柏木 敏夫 | 545   | 722      | 746      | 100 | 22.4  | 1.50 | 13.6 | 855 | 402 | A    |
| 2       | 9    | 薦田 哲雄 | 240   | 715      | 739      | 100 | 15.0  | 1.40 | 12.7 | 863 | 397 | A    |
| 3       | 6    | 小川 茂  | 550   | 658      | 680      | 100 | 25.5  | 1.40 | 12.6 | 861 | 413 | A    |
| 水沢平誠会平均 |      |       | 640   | 595      | 656      | 100 | 23.2  | 1.44 | 13.0 | 854 | 402 | A    |
| 美瑛町平均   |      |       | 715   | 438      | 537      | 100 | 23.9  | 1.40 | 13.0 | 850 | 400 | A    |

#### ▼秋まき小麦(ゆめちから)

(敬称略)

| 順位      | 氏名     | 面積(a) | 製品反収(kg) | 肩込反収(kg) | 1等率 | 水分(%) | 灰分   | タンパク | 容積重  | FN  | 品質評価 |   |
|---------|--------|-------|----------|----------|-----|-------|------|------|------|-----|------|---|
| 1       | 藤田 元弘  | 572   | 633      | 644      | 100 | 24.8  | 1.70 | 17.7 | 831  | 408 | C    |   |
| 2       | 平和生産組合 | 859   | 622      | 638      | 100 | 21.1  | 1.70 | 15.1 | 842  | 420 | A    |   |
| 3       | 酒本 徳志  | 220   | 620      | 631      | 100 | 23.2  | 1.70 | 17.5 | 833  | 401 | C    |   |
| 水沢平誠会平均 |        |       | 557      | 596      | 609 | 100   | 22.2 | 1.70 | 16.6 | 835 | 424  | C |
| 美瑛町平均   |        |       | 412      | 438      | 537 | 100   | 22.3 | 1.70 | 16.5 | 834 | 415  | C |

#### ▼春まき小麦(春よ恋)

(敬称略)

| 順位      | 前年順位 | 氏名     | 面積(a) | 製品反収(kg) | 肩込反収(kg) | 1等率 | 水分(%) | 灰分   | タンパク | 容積重 | FN  | 品質評価 |
|---------|------|--------|-------|----------|----------|-----|-------|------|------|-----|-----|------|
| 1       | 4    | 菅井 宏和  | 780   | 545      | 585      | 100 | 29.2  | 1.70 | 14.7 | 806 | 384 | C    |
| 2       | 8    | 平和生産組合 | 880   | 529      | 573      | 100 | 23.1  | 1.70 | 12.5 | 846 | 415 | A    |
| 3       | 3    | 酒本 徳志  | 190   | 511      | 549      | 100 | 26.8  | 1.70 | 12.8 | 800 | 359 | C    |
| 水沢平誠会平均 |      |        | 367   | 453      | 501      | 100 | 28.4  | 1.70 | 13.0 | 818 | 396 | C    |
| 美瑛町平均   |      |        | 365   | 367      | 405      | 100 | 28.2  | 1.70 | 13.7 | 826 | 379 | C    |

#### ▼てん菜(ゆきまる・かちまる)

(敬称略)

| 順位      | 前年順位 | 氏名     | 面積(ha) | 反収(a) | 収穫量(t) | 糖分(%) | 総糖量(t)  | 10a当り糖量(kg) |
|---------|------|--------|--------|-------|--------|-------|---------|-------------|
| 1       | 6    | 平和生産組合 | 12.66  | 7,635 | 966.55 | 16.8  | 162,290 | 1,283       |
| 2       | 8    | 薦田 哲雄  | 3.90   | 7,523 | 293.38 | 16.1  | 47,159  | 1,211       |
| 3       | 1    | 渡辺 武志  | 3.95   | 7,116 | 281.08 | 16.7  | 46,954  | 1,188       |
| 水沢平誠会平均 |      |        | 4.93   | 6,646 | 334.12 | 16.3  | 54,129  |             |
| 美瑛町平均   |      |        | 5.94   | 5,823 | 346.12 | 16.2  | 56,090  |             |

貴重なご意見ありがとうございました。

# 協同運動・JA事業に役立てます

## 【第59回の地区懇談会を終えて】

協同組織の主役である組合員の皆さんとJA事業の方向性や地域農業づくりに多彩なご意見をいただく、第59回地区懇談会が終了いたしました。

生産や販売面において、急変する農業環境が地域や営農つくりを直撃しています。さらに、地球温暖化の影響による気候の変化は雨不足や時には集中的な降雨による災害をもたらしています。一方では、各地で「史上初」とする台風や豪雪の急襲など想定の枠を超えた型で農業生産に仕打ちが加えられています。

また、TPPへの唐突な参加表明などによって、国際化の動きにのみ込まれる勢いが強まり、北海道す事態を招いて確保を前提とし、確実な農業が果たす使命は、市場原理といつ「勝手な原理」で国民世論の離反を招いています。

JAとしても貴重な日本農業が諸外国の手に収奪されないよう運動を推進しているところです。これからJA事業にかかる多彩なご意見について別記のとおりご案内いたします。なお集約化して文言化してご案内する内容ですのでご理解をお願いいたします。

### ご意見にお答えします

#### ● 総務部

##### 【意見・要望】

現状、取りまとめ文書やFAX等の案内を、近年のネット環境に合わせて、試験的に電子化の方向で進めてほしい。

組合員へのFAXを中心に各種の情報提供や取りまとめ申込等が行われているが、各種通信端末の普及が進んでいるなか、組合員とJAの両方に、より効率的な情報の授受ができるよう通信体系の構築を望む。

【回答】 JA北海道情報センターと協議し、会議行事案内、予約取りまとめなど、メール配信等による情報提供の環境整備を検討して参ります。

#### ● 金融共済部

##### 【意見・要望】

脳ドックへの助成を検討してもらいたい。

【回答】 安心して営農に取り組むには、定期的な健康診断の継続が欠かせないところから、正組合員および家族の皆さまには人間ドック・巡回ドックに対し、基準を設け助成措置を講じているところです。

【意見・要望】 青果販売課の人員について、青果物の第9次中期5カ年計画の生

産目標を見ると生産額は1.5倍になるが人員が手薄にならないのか。現行でも青果販売課については手薄感を感じるので検討して頂きたい。

【回答】 要員計画と照合し、各部署の適正人員配置を検討して参ります。

#### ● 営農部

##### 【意見・要望】

農業担い手海外視察研修の取りまとめ時期を早めにしてほしい。

【回答】 青年部・女性部・フレッシュユース会を対象とした農業担い手海外視察研修で、参加者の見聞を広めることは大切であると思うが、担い手を対象とした視察研修の視察先は、国内の先進地の方が勉強になると思う。

【回答】 昨年については時間的余裕がない中で進めたため、大変ご迷惑をお掛けしました。今年度は各組織の事業計画に含めており、事業達成に向け取り進めて参ります。

また、農業担い手海外視察研修の考え方については、単なる農業視察だけではなく、日本と海外の農業レベルの違いを身近に感じてもらい、当JAにおける輸





出や美瑛農業の新たな可能性に向けて見聞を広めて頂き、今後の美瑛農業の推進役として活躍して頂きたいと考えています。

**【意見・要望】** 地区担当については巡回回数を増やして情報提供等をしてほしい。

**【回答】** 現在、地区担当5名技術指導員2名体制で巡回相談を行っていますが、土地改良事業や各種申請業務などにより、巡回回数が少なくなっています。今後は地区担当体制の整備も行い巡回相談の充実を図って参ります。

**【意見・要望】** 農業労務確保対策についてもっと多くの労務確保をお願いしたい。

**【回答】** 昨年より、試験的に5名の農業ヘルパーを採用し実施いたしました。本年度は10名の採用を予定し、実施したいと考えます。現在、役場と連携を取り住居確保や組織形態などの整備に努めています。今後も年度的に各諸問題を解決しながら農業ヘルパーの増員に向けて取り組んで参ります。

## ●販売部

### 【意見・要望】

小麦(ゆめちから)の作付拡大を進める一方、平成26年産民間流通麦の入札価格は昨年より減少している中、今後の方針性(きたほなみとの兼ね合いを含め)をどのように考えているのか。

**【回答】** パン・中華麺用小麦の需給ギャップと入札状況等を踏まえ、加算金による農家所得と全道的な作付意向等を考察し、きたほなみ・ゆめちからの収

入格差を鑑みて作付誘導を行って参ります。

**【意見・要望】** 小麦種子受入の関係で穀類乾燥調製施設(憩センター)の増強・拡充をお願いしたい。

**【回答】** 施設の老朽化と搬入車両の大型化などによる施設の増強・拡充は、上川生産連においても懸案課題としておりますが、管内種子事業の動向を含め今後相談して参ります。

### 【意見・要望】

トマトを増反していく上で、生産者の出荷形態についても車両大型化の対応をしていきたいと考えている。トマトの選果施設の新設とあるが、受入の対応についても大型化した生産者も搬入しやすい受入対応を願いたい。

**【回答】** 新施設においては多様な出荷形態への対応や糖度測定装置など、販売強化に向けた設備導入を検討しておりますが、受入についても総合的な施設見地の中で検討して参ります。

### 【意見・要望】

大豆の増反で、補助事業等を活用しこンバインを導入している。しかし、現行は晩生の品種のみとなつていることから、今後の増反は厳しいものがあり、早生系の品種を導入してほしい。

**【回答】** 品種選定にあたっては、耐病性・収量性等を勘案し生産部会を通じて、トヨコマチより収穫が若干早く、コンバイン収穫に適したユキホマレに移行した経過にありますが、秋収穫を鑑みながら継続した品種検討を行って参ります。



## ● 購買部

**【意見・要望】** 繁忙期対応については、土日の休日も対応してもらっているが、繁忙期ではない営農期についても農薬・肥料の対応をお願いしたい。

**【回答】** 現在の肥料・農薬の繁忙期対応は、使用の需要期として一定期間を設けて実施しているところです。ご意見の主旨は、利便性の拡大ということからのご要望ですが、期間設定につきましては、総体的な利用量と対応要員の兼ね合いで計画しておりますので、本年度も現行期間での対応といたしましてご理解をお願いいたします。

**【意見・要望】** 最近のトラクターや大型コンバイン等のディーゼルエンジンには、排ガス対策のためアドブルー(尿素水溶液)を使用するものがあり、今後スタンンドにもアドブルーの取り扱いをお願いしたい。また、小麦刈取り時に、圃場でコンバインに軽油を給油してもらうが、その際、アドブルーも供給いただけるよう検討願いたい。

**【回答】** アドブルー(尿素水溶液)については、北町給油所にて取り扱いいたします。また、圃場対応につきましては別途ご相談を願います。

## ● 一般財団法人 美瑛町農業振興機構

**【意見・要望】** 日本国直接支払制度についての事業説明をしてもらいたい。また実例があれば紹介してほしい。

### 現状

| 草地面積<br>ポイント      |
|-------------------|
| 300ha以上<br>10ポイント |
| 400ha以上<br>20ポイント |
| 500ha以上<br>30ポイント |

### 改訂

| 草地面積<br>ポイント      |
|-------------------|
| 200ha以上<br>10ポイント |
| 250ha以上<br>20ポイント |
| 300ha以上<br>30ポイント |

**【回答】** 平成26年より上記内容に改訂いたします。

**【回答】** 事業実施窓口は役場農林課となっています。

事業実施に向けては、各地区での地域協議会の設立が必要であり、地元説明会を実施いたして参ります。

**【回答】** 実例につきましては新しい事業であり、現況実践事例はありませんが、似た形の事業として「農地・水保全管理支払交付金」の中の「農地・水・環境保全組織の取組」で俵真布地区、水沢地区、宇莫別地区の3地区で取り組みを行っています。

**【意見・要望】** クローバー等のマメ科草は農地の死亡対策になるのではないか。緑肥対策と同様の助成を行ってほしい。

**【回答】** 現在、土砂流出防止対策事業で農地の荒廃や、道路、河川、民家等への土砂流出、流入を防止するにあたり、効果が見られる緑肥作物、ライ麦、シガラ組などの試験を行っています。今後の経過を踏まえ検討して参ります。

**【意見・要望】** 美瑛町農業生産法人設立助成事業(事務局:美瑛町農業振興機構)の設立助成金の交付要件である面積要件の基準が耕種による草地面積に比べ非常に高いので見直しの検討を願いたい。

# 第63回通常総代会

- 日 時 平成26年4月4日(金)  
午前9時開会  
(受付 午前8時30分)
  - 場 所 美瑛町農業協同組合  
3階大ホール
  - お願い 当日は日当をお渡し  
しますので、必ず印鑑  
をお持ちください。

## ■報告事項

## ①労働保険事務組合の平成25年度 徴収・納付状況の報告について

26年度の事業がスタート  
協同の力で更なる躍進

美瑛町に春を告げる当JAの第63回通常総代会が、4月4日に開催されます。

について承認をいただき、新年度事業について、それぞれの立場で意見を賜

9次中期(5カ年)の策定年から、美瑛町農業を中・長期的に指針化し、方向性を再確認願うものです。

してはすでに地区懇談会で事前協議をいただいているところですが、将来展望や地域づくりなど、多彩で建設的なご意見をお待ちしています。

■ 提出議案

## 提出議案 決算報告 平成25年度貸借対照表、損益計算書、および注記 表ならびに全国監査機構の監査および監事の監査

## 議案第1号 平成25年度事業報告、剩余金処分（案）の承認につ

## 議案第2号 定款及び定款附属書役員選任規程の変更について

## 議案第4号 定について 賦課金の賦課および徴収

### 議案第5号 役員報酬の支給について 議案第6号 地域農業振興計画（第9

**議案第7号** 役員の補欠選任について  
**議案第8号** 平成26年産の米麦等、農産物の検査抽出試料の受領及び処分を組合に一括委任することについて

美瑛農業を守ろう／ＴＰＰが教えるもの

日本がTPPに参加すれば、多くの農家が廃業し、農村を中心に戸籍地が増え、「限界集落」どころか「限界市町村」が広がるのではないかとさえいわれています。それは、四方を海に囲まれた約7000の島々も同様で、たとえば、砂糖の原料であるサトウキビの生産が盛んな、鹿児島県や沖縄県の南西諸島への影響が心配されています。

TPPで日本がすべての輸入品の関税を撤廃すれば、わたしたちの食卓に欠かせない砂糖は、100%安い外国製に置き換わる、と国は試算しています。しかし、本州から離れた

これに関連する地域の製糖業や菓子製造業など様々な産業に影響が及びます。条件不利地域に大きななしつけがくるＴＰＰは、日本の離島のくらしも一変させてしまふことがあります。最悪の場合、無人島化してしまうと、その周辺にある海洋資源や、島そのものを外国に狙われてしまう可能性もあるのです。



# お天気カレンダー 雪解け

一般財団法人日本気象協会  
檜山 靖洋

雪国でも春の気配が感じられ、雪解けとなる時期です。冬の間ずっと積もっていた雪がすべて解ける日の平年は、函館で3月13日、帯広3月21日、青森3月25日、山形3月6日などとなっています。

農作業も雪解けを待って始めるところもあると思います。雪解けが遅れると排水が遅れるなどして、農作業も進まず、農作物の生育にも影響が出てしまいます。しかも、ここ数年は冬に寒いことが多く、日本海側の地方では積雪がかなり多くなることも少なくありません。積雪が多ければ、それだけ雪解けも遅れてしまいます。早めに融雪剤などをまいて、雪解けを進めるなど対策が必要になると思います。

冬の間の積雪の状況や1ヶ月予報、3ヶ月予

報などの長期予報といった気象情報を上手に利用し、早め早めの対策をできたらよいですね。



# 新規採用者よろしくお願ひ致します。

(4月1日付) 〔〕の中は所属部署／出身地



にし やま あおい  
西山 茉莉

吉田 大  
『販売部販売企画課／兵庫県宝塚市』  
私はこれから、美浜町の農業だけではなく町全体を盛り上げるべく、元気いっぱい頑張ります。またまだ至らない点も多いと思うのですが、1日でも早く皆さまのお役に立てるよう尽力します。よろしくお願ひいたします。



とみた  
富田 めぐみ

『販売部農産施設課／旭川市』  
美瑛町の農業に貢献していきたいです。そのために早く組合員の方々にお役に立てるよう頑張ります。また、さまざまなことに興味を持ち、日々チャレンジしていきたいです。よろしくお願いいたします。



かわ さき ゆう さく  
川崎 雄作

『販売部青果販売課／美瑛町』  
地元である美瑛町で組合員の方々に信頼される職員になれるよう日々努力していきたいと考えています。そのためにも1年間JAカレッジで学んだ知識を生かしていきたいと思います。一日でも早く組合員の方々の力になり、美瑛町の農業に貢献できるように頑張っていきます。よろしくお願いいたします。



とつとり だいじろう  
鳥取 大一郎

《金融共済部販売共済課／旭川市》  
積極的にコミュニケーションをとり  
先輩方や組員の皆さんから多くのことを学び、成長していきます。  
将来は人に頼られ、安心感を与える  
られる包容力のある職員に成長していきたいと思います。よろしくお願  
いたします。



みや した み づき  
宮下 水用

『金融共済部融資課／札幌市』  
私は、働く上で皆さまとの接点から、繋がりを大切にしたいと考えています。皆さまにご迷惑をおかけすることも多くあると思いますが、1日も早く顔と名前を覚えて頂けるよう努めています。どうぞよろしくお願いいたします。

## 職員の動き

丙は異動前の部署

- | 職員の動き                                 |       | ( 内は異動前の部署 )                      |       |
|---------------------------------------|-------|-----------------------------------|-------|
| □ 総務部長兼監査室長<br>( 総務部長 )               | 鈴木 勝也 | □ 金融共済部貯金共済課係長<br>( 金融共済部融資課主任 )  | 川村 光好 |
| □ 総務部付部長(株)美瑛選果出向<br>( 監査室長 )         | 渡辺 隆史 | □ 金融共済部貯金共済課係長<br>( 金融共済部融資課主任 )  | 佐藤 秀治 |
| □ 金融共済部長<br>( 金融共済部審議役 )              | 加藤 譲  | □ 総務部付主任(株)美瑛選果出向<br>( 金融共済部融資課 ) | 佐原健一郎 |
| □ 総務部管理課長兼(株)美瑛選果總務課長<br>( 総務部管理課長 )  | 植田 隆彰 | □ 販売部青果販売課主任<br>( 販売部青果販売課 )      | 白旗 匠子 |
| □ 総務部付課長美瑛町農業振興機構出向<br>( 営農部経営相談課長 )  | 高橋 正明 | □ 販売部青果販売課主任<br>( 販売部青果販売課 )      | 高橋沙緒里 |
| □ 営農部経営相談課長<br>( 総務部付課長 )             | 山田 直樹 | □ 買賣部販売企画課主任<br>( 買賣部青果販売課 )      | 小椋 聰  |
| □ 営農部畜産販売課長<br>( 買賣部生産資材課係長 )         | 佐藤 靖  | □ 買賣部販売企画課主任<br>( 販売部青果販売課 )      | 菅野 政輝 |
| □ 販売部青果販売課長<br>( 営農部畜産販売課長 )          | 鈴木 紀寿 | □ 買賣部農業機械課主任<br>( 買賣部農業機械課 )      | 佐藤 公俊 |
| □ 販売部農產施設課長<br>( 販売部販売企画課長 )          | 酒井 公彦 | □ 買賣部農業機械課主任<br>( 買賣部農業機械課 )      | 舟木 和弘 |
| □ 販売部販売企画課長<br>( 販売部青果販売課長 )          | 筒井 明美 | □ 営農部畜産販売課<br>( 販売部青果販売課 )        | 横山 淳  |
| □ 総務部付係長兼(株)美瑛選果總務課係長<br>( 総務部管理課主任 ) | 加藤 正樹 | □ 営農部経営相談課長／勤続40年                 | 稻辺 俊一 |
| □ 総務部付係長(株)美瑛選果出向<br>( 金融共済部貯金共済課係長 ) | 柏木 貴志 | □ 販売部農產施設課／勤続5年                   | 石坂しおり |
| □ 総務部付係長(株)美瑛選果出向<br>( 販売部企画課主任 )     |       | □ 販売部販売企画課主任／勤続4年                 |       |

## 退職者 お世話になりました。

3月31日付



(かわそえ けいこ)  
河添 恵子

ノンフィクション作家

■略歴 ■

1963年千葉県生まれ。愛知県立千種高校を経て名古屋市立女子短期大学(現在の名古屋市立大学)を卒業後、1986年より北京外国语学院、1987年より遼寧師範大学へ留学。

■主な著書 ■

『中国人の世界乗っ取り計画』、『豹変した中国人がアメリカをボロボロにした』(産経新聞出版)、『エリートの条件世界の学校・教育最新事情』(学研)

『中国人とは愛を語れない!』(並木書房)  
翻訳監修に『中国マフィア伝』(イーストプレス)、『中国江南』(ダイヤモンドブック社)など。

学研の図鑑

『世界の子どもたちはいま』シリーズ24力国(24冊)

『世界の中学生』シリーズ16力国語(16冊)

『アジアの小学生』シリーズ6力国語(6冊)

を取材・編集・執筆。産経新聞コラム、雑誌『正論』、『Wii』、『SAPIO』『週刊文春』なども執筆。

最新著書作『だから中国は日本の農地を買ひにやって来るTPPのためのレポート』(発売日:2013/11/30)

## TPPで日本の農業はどう変わるのか。

### 中国の巨大企業が農業立国を次々に買収

日本が開国すればどうなるのか。

アメリカにスマスファイールド社という世界最大規模の豚肉生産会社があります。この会社はアメリカとメキシコに養豚場を持つていましたが、このほど、中国に買収されました。買収したのは中国の食肉加工業者で、スマスファイールド社を71億ドルで買収しました。これでアメリカに巨大な中国企業が誕生

して、農地面積は世界の8%しか持っています。しかも、その農地の多くは大気汚染や水質汚染、砂漠化などの色々な問題を抱えていて、面積は徐々に減少しています。

そのような状況下で中国は食料をどんぐり買っていたのですが、もう食料

を買うだけではダメだということで、

結果的に「企業や土地ごと全て買つてしまおう」とする戦略に変えたのです。

中国では2年前からこの戦略が顕

## 具体例を知る ノンフィクションリポート 実践農業講座から②

したことになります。

このスマスファイールド社は日本と大きな関係のある企業のひとつです。日本の住商フーズ(株)と共同開発され、輸入されています。他にもチャーチー店の豚丼にはスマスファイールド社の豚肉が使われています。

日本で輸入する豚肉の約3割がスマスファイールド社の製品です。今まで私たちはアメリカからの輸入の豚肉を食べていた訳ですが、今は中国企業からのものになったという訳です。

中国は世界の人口の約20%を抱えていて、農地面積は世界の8%しか持っています。しかも、その農地の多くは大気汚染や水質汚染、砂漠化などの色々な問題を抱えていて、面積は徐々に減少しています。

中国に運営されるスマスファイールド社が、今後同じ品質のものを供給できるかどうかはわかりません。同時に、経営陣も変わっていくことで、最終的には中国人による企業へと変わる可能性があるのです。

### TPP加盟で農業・農地は利権の巣窟に



美瑛町の豊かな農用地は外国企業の手に委ねてはならない

ニュージーランドでも同じような事例がありました。この事例は2年間ほど揉めた話ですが、ニュージーランドには「クラファーフームズ」という大型の牧場があります。ここは7千鈞の土地を持っていて、1万6千頭の牛を放牧場で飼っています。

クラファーフームズは、ニュージーランド国内の寡占化が進んでいたということもあって、牧場の規模を大きくしようと牛を増やし、土地も増やして、借金をしたのです。

ですが、経営悪化によって最終的には国に対して破産申請をしてどこかに売つてくれと申し立てをした訳です。そこに飛びついたのが中国の自称「民営の企業」です。国内では「外国企業に農地を売却すべきではない」との反発の声があつたのですが、結果的に違法性はないと言ふことで売却が決まりました。

そういう例は、今のところ日本では見られていません。しかし、中国がこれまでの日本の農業分野にも、アメリカやニュージーランドのような型で入つくることも十分に考えられるのです。(以下次号につづく)

コネスコ無形文化遺産の  
**「和食」**

**主役は旬の新鮮食材**



©よい食 P

## ふきのとうの苦みは“早春の味”

春の訪れを告げるふきのとうは、フキの花のつぼみです。庭の一角や野山の土手など日のよくあたるところにひょっこり顔を出します。花が完全に咲いてしまうと硬くて苦みも強くなりますが、つぼみのときに収穫したものには苦みが少ないため、できれば、若草色のつぼみのうちに調理をするとよいでしょう。ふきのとう以外でも、春の野菜や山菜には、苦みが含まれるものが多いのですが、この苦みは「早春の味」の代名詞ともいえます。独特の香りは、おいしさを演出して春の訪れを感じさせます。また胃腸や肝臓を刺激するため、食欲も出て消化管のはたらきをよくすることも知られています。さらに漢方では、食欲増進、胃もたれの解消の他に、咳止めや痰を止める効果があるとされています。

そのまま使う場合は、よく洗って、刻んでみそ汁の吸い口したり、天ぷらや、じか焼きにして田楽味噌で食べるのもよいでしょう。ゆでて使う場合は、なるべくつぼみの新鮮なものをすぐに塩を加えた熱湯でゆでます。火が通つたら、水を2~3度変えてアクをぬき下ごしらえとします。これを軽く絞って煮浸しや落みそなどにします。落みそは、下ゆでしたものをみじん切りにして、調味料は、味噌、砂糖、酒、みりん同量の割合で合わせたものを鍋に入れて弱火でよく練り、照りが出てきたら出来上がりです。

(監修=女子栄養大学栄養クリニック教授 蒲池 桂子)



「みんなのよい食プロジェクト」は、体と心を支える食のたいせつさや、国産・地元産農畜産物の豊かさ、それを生み出す農業の価値をお伝えし、国産・地元産農畜産物と日本の農業のファンになっていただこう、という運動です。



### ひとくちメモ

#### ふきのとうの天ぷら

ふきのとうをはじめ山菜は、下ゆで等が必要のない天ぷらで味わうのがお手軽です。実は天ぷらの衣に米粉を使うと油の吸収率が少なく、また手軽にカラっと揚げることができます。米粉に塩少々を入れて水にといただけの米粉衣にくぐらせて揚げてみましょう。ごはんがすすむ一品になります。また、山菜の天ぷらうどんやそばも米粉を使った衣にするとサクサク感が一段と楽しめます。



2014年4月上旬発売

### わたしのとっておき 朝ごはん

■飛田和緒、植松良枝、コウ静子、福田淳子  
渡辺麻紀、福田里香、スズキエミ  
坂田阿希子 著  
■定価1,300円+税

朝ごはんをテーマに人気料理家8人による「とっておき」シリーズ第4弾。忙しい朝に、ささっと作れるものから、休日に時間をかけて作りたいレシピまで多彩にお届け！ついでに朝からたっぷり食べたくなる。



### これなら作れる シニアの1人分ごはん

■村上祥子 著  
■定価1,000円+税

ひとり暮らしのシニアのための簡単でムダなし、栄養バランス満点の手軽に作れるレシピ集。大きな文字と豊富な写真で初心者でも安心して調理ができる。噛みやすくする工夫などのシニアにうれしい情報も満載。



### 庭をきれいに見せる 宿根草の選び方・使い方

■山本規詔 著  
■定価1,400円+税

手間がかからず、庭を表情豊かにしてくれる宿根草の組み合わせや活用、栽培ノウハウを豊富な実例写真で詳しく解説。理想に近づくために必要な作業がよくわかるので、イメージどおりの庭づくりが実現できる！



お申し込み・お問い合わせはJA/営農部まで



## FARM LANDからのお知らせ

### ラビット 刈払機



**定番モデル**  
4サイクル BH-R251UKU  
排気量24.5ml 質量5.2kg

**¥30,785**

**低振動で作業負担が軽減！**  
4サイクル BH-R2661UXS  
排気量25.4ml 質量5.3kg

**¥47,109**

2サイクル NB-2370UXS  
排気量22.2ml 質量4.5kg

**¥42,768**

**低振動+パワフル性能！**  
2サイクル NB-2670UXS  
排気量25.7ml 質量5.1kg

**¥47,818**

**セイカン**  
**ホイールドーリー**  
タイヤ交換の頼れる助っ人！

対応タイヤサイズ  
外径:1,000mm~2,200mm  
幅:800mm  
荷重:1,200kg



**¥102,652**

**窓口** FARMLANDびえい店  
☎ 92-3455 FAX 92-3488

JA Biei  
Information



### 主な資金の新規貸付利率

平成26年4月1日より適用

| 資金区分・資金名             | 金利区分             | 貸付利率         |       | 備考               |
|----------------------|------------------|--------------|-------|------------------|
|                      |                  | 改定後          | 改定前   |                  |
| 当座賃貸越                | 総合口座             | 固定 +0.50     | +0.50 | 担保となる貯金利率に率を加算   |
|                      | カードローン           | 固定 9.70      | 9.70  |                  |
| クミカシ                 | 第1ネット            | 固定 0.90      | 0.90  | 営農貯金の100%        |
|                      | 第2ネット            | 固定 3.00      | 3.00  | 共済返戻金の80%・販売実績   |
|                      | 第3ネット            | 固定 4.00      | 4.00  | 上記以外             |
| 手形貸付                 | 貯金担保貸付           | 固定 +0.50     | +0.50 | 担保となる貯金利率に率を加算   |
|                      | 共済担保貸付           | 固定 2.75      | 3.00  |                  |
|                      | 農産物見返貸付          | 固定 3.70      | 3.70  |                  |
|                      | 住宅ローンつなぎ資金       | 固定 原契約利率に準じる |       |                  |
| 証書貸付                 | 短期証書貸付金          | 固定 4.00      | 4.00  |                  |
|                      | 生活改善資金<br>育成教育資金 | 固定 3.70      | 3.70  |                  |
|                      |                  | 変動 2.10      | 2.10  |                  |
|                      | 農業施設建築資金         | 固定 3.70      | 3.70  |                  |
|                      |                  | 変動 1.95      | 1.95  |                  |
|                      | 家畜購入資金           | 固定 3.70      | 3.70  |                  |
|                      |                  | 変動 1.30      | 1.30  |                  |
| 農地開発資金               | 固定 3.00          | 3.00         |       |                  |
|                      | 変動 1.30          | 1.30         |       |                  |
|                      | 農機具購入資金          | 固定 3.00      | 3.00  |                  |
|                      | 変動 1.30          | 1.30         |       |                  |
| 農地購入資金               | 固定 3.70          | 3.70         |       |                  |
|                      | 変動 1.30          | 1.30         |       |                  |
|                      | 負債整理資金           | 固定 4.00      | 4.00  |                  |
|                      | 変動 2.80          | 2.80         |       |                  |
| マイカーローン…注1<br>フリーローン | 固定 3.10          | 3.10         |       |                  |
|                      | 変動 2.10          | 2.10         |       |                  |
| 住宅ローン、<br>リフォームローン   | 固定 3.70          | 3.70         |       |                  |
|                      | 変動 1.95          | 1.95         |       |                  |
|                      | 注1               | 固定 1.45      | 1.45  | 3年間固定金利終了後、再設定可能 |
| 教育ローン…注1             | 変動 (金利連引)        | 1.85         | 1.85  | 5年間固定金利終了後、再設定可能 |
|                      | 固定 3.70          | 3.70         |       |                  |
|                      | 変動 2.10          | 2.10         |       |                  |

注1：キャンペーン期間において特別利率での対応あり  
(春のキャンペーン期間5月31日まで)

・マイカーローン ・住宅ローン、リフォームローン ・教育ローン

**窓口 融資課 ☎ 68-7015**

## 平成26年度 機械作業標準料金表

単価:円(消費税別)

|           | 機械名           | 単位   | 標準料金  | 備考                 |
|-----------|---------------|------|-------|--------------------|
| 耕起・碎土・整地  | ブラウ           | 10a  | 800   |                    |
|           | リバーシブルブラウ     | 10a  | 1,000 |                    |
|           | サブソイラーブラソイラーブ | 時計時間 | 1,500 | 3本爪 深さ45cm基準       |
|           | ロータリーハロー      | 10a  | 1,500 | 正転ロータリー1回軸 2回以上協議  |
|           | ロータリーハロー      | 10a  | 2,000 | 逆転ロータリー1回軸         |
|           | ロータリー         | 10a  | 2,200 | 水田耕起               |
|           | 水田代掘きロータリー    | 10a  | 3,000 | 仕上げ迄               |
| 肥料・石灰堆肥散布 | ヘビーカルチ等       | 時計時間 | 1,000 |                    |
|           | ブロードキャスター     | 10a  | 100   | 土改材は50円増           |
|           | ライムソア         | 10a  | 150   | 土改材は50円増           |
|           | マニアスフレッター     | 時計時間 | 2,000 | 4トン基準              |
|           | 融雪剤散布機        | 10a  | 600   | オペレーター付スノーモービルも同じ  |
| 播種・移植     | フロントローダー      | 時計時間 | 3,000 | 70~90馬力 トランク一本機5割増 |
|           | 総合播種機         | 10a  | 400   | 豆類、コーン             |
|           | グレンドリル        | 10a  | 600   | 小麦専用               |
|           | ポテプランター       | 10a  | 900   | 2畝                 |
|           | ピート移植機        | 10a  | 2,200 | 2畝施肥機、センサー付        |
| 中耕・除草・管理  | 田植機           | 10a  | 6,000 | オペレーター付、成苗ボット500円増 |
|           | カルチベーター       | 10a  | 200   |                    |
|           | 施肥カルチ         | 10a  | 300   |                    |
|           | ロータリカルチ       | 10a  | 800   |                    |
|           | ロータリカルチ 培土付   | 10a  | 1,000 |                    |
|           | ブームスプレイヤー     | 10a  | 300   |                    |
|           | ピール           | 10a  | 600   | 水田                 |
| 牧草・コーン収穫  | モアーコンディショナ    | 10a  | 1,300 |                    |
|           | ジャイロッター       | 10a  | 200   |                    |
|           | ジャイロレーキ       | 10a  | 200   |                    |
|           | ロールベラー        | 糸付1個 | 1,200 | 1.5m×1.2m ロール乾草基準  |
|           | ラッピングマシン      | 1個   | 600   | フィルム別途             |
|           | フォレージハーベスター   | 10a  | 2,000 |                    |
|           | コーンハーベスター     | 10a  | 2,000 |                    |
|           | ラッピングワゴン      | 10a  | 250   |                    |

|       | 機械名         | 単位    | 標準料金   | 備考                   |
|-------|-------------|-------|--------|----------------------|
| 収穫    | コンバイン(水稻)   | 10a   | 10,000 | オペレータ付、倒伏は割増協議       |
|       | コーンハーベスター   | 10a   | 3,000  |                      |
|       | ポテトデガー      | 10a   | 800    |                      |
|       | ポテトリーフチョッパー | 10a   | 300    | 茎葉処理                 |
|       | ポテトハーベスター   | 10a   | 10,000 | トランクー・オペレータ付         |
|       | ビーンハーベスター   | 10a   | 3,000  | オペレータ付               |
|       | ビーンスレッチャーパー | 10a   | 2,500  | 大豆2割増                |
| トランクタ | ビートタッパー     | 10a   | 500    |                      |
|       | ビートハーベスター   | 10a   | 4,000  | タッパー付料金、タッパー無しは▲500円 |
|       | 豆コンバイン      | 10a   | 8,000  | オペレータ付、倒伏は割増双方協議     |
|       | ホイールタイプ4WD  |       |        |                      |
|       | 50~69馬力     | 時計時間  | 1,800  | セミクローラは1,000円割増      |
|       | 70~95馬力     | 時計時間  | 2,000  | セミクローラは1,000円割増      |
|       | 96~105馬力    | 時計時間  | 2,500  | セミクローラは1,000円割増      |
| その他   | クローラタイプ     |       |        | それ以上は10馬力増すごとに250円   |
|       | 95馬力以下      | 時計時間  | 4,000  |                      |
|       | 100馬力以上     | 時計時間  | 5,000  |                      |
|       | ストーンピッカー    | 時計時間  | 5,000  |                      |
|       | 除雪機         | 時計時間  | 5,000  | 30馬力クラス基準、それ以上は双方協議  |
|       | オペレーター料金    | 時計時間  | 1,200  |                      |
|       | 移動搬送料金      | 5km未満 | 1,500  | 1km増すごとに100円         |
|       | パワーハロー      | 10a   | 1,000  |                      |

※ 料金は本機のみです。(一部、オペレータ付もあり)

### 《例として》耕起作業の場合

10aの場合

|             |               |        |
|-------------|---------------|--------|
| リバーシブルブラウ   | 10a           | 1,000円 |
| トラクター(85馬力) | 1時間           | 2,000円 |
| オペレータ料金     | 1時間           | 1,200円 |
| <b>合計</b>   | <b>4,200円</b> |        |

100aの場合

|             |                |         |
|-------------|----------------|---------|
| リバーシブルブラウ   | 100a           | 10,000円 |
| トラクター(85馬力) | 2時間30分         | 5,000円  |
| オペレータ料金     | 2時間30分         | 3,000円  |
| <b>合計</b>   | <b>18,000円</b> |         |



窓口 研修センター ☎ 92-0588

※但し、地形・地質・面積等により異なりますので、双方協議願います。

トラクター本機とエンジン付機械の燃料は、利用者の負担になります。

作業時間1時間未満は、1時間とみなします。

## 春の農機具・自動車展示会

### アルーダJAびえい オープンフェア開催!!

農業機械課では、春の農機具・自動車展示会と中古農機アルーダJAびえいのオープンフェアを開催致します。

新車・中古車を一堂に取り揃え、2日間限定のご奉仕価格です。タイヤ・バッテリー等用品も取り揃えています。ご成約頂いた方には記念品を差し上げます。

部品・小農具展示即売会も同時開催

日時:4月11日(金)~12日(土)

午前9時~午後4時まで

場所:研修センター周辺 中古農機常設展示場



当日は来場者にもれなく粗品を進呈致します。また、お昼には、そば・うどんを無料で用意しておりますので多数の方のご来場をお待ちしております。

\*アロックVIP会員は車両購入で店頭給油が2円/l 24ヶ月間値引きになります。



窓口 研修センター ☎ 92-0588

## 農作業事故を未然に防ごう!

美瑛町農業機械協議会では、4月1日から6月30日までを「春の農作業安全運動期間」とし、「農作業事故ゼロ運動」のぼり旗を各地域に立て、作業中の事故防止を呼びかけています。この時期は、頻繁に農業機械を使用します。農業機械の使用にあたっての危険性が増大しており、より万全を期した農作業安全対策が必要となっています。

ヒヤリ事故や、うっかり事故を起こさないように注意し、農作業事故防止に努めましょう。

窓口 研修センター ☎ 92-0588

### 乗用型トラクターの事故に関する安全対策のポイント

安全キャブ・フレームのあるトラクターを使用し、シートベルト着用を徹底しましょう!

○安全キャブ・フレームの有無による事故割合

安全キャブ・フレームのないトラクターで事故を起こした場合、結果として亡くなっている方が多くなっています。

負傷事故  
2件(6%)

死亡事故33件  
(94%)

負傷事故  
9件  
(53%)

死亡事故  
8件※  
(47%)

安全キャブ・フレームなし

安全キャブ・フレームあり

※安全キャブ・フレームありの死亡事故(8件)についてみると、うち5件はシートベルト未着用(推定を含む)。



フレーム付きトラクター  
でのシートベルト着用を  
徹底しましょう。

## 信用事業の各種手数料の変更について

消費税法等の改正に伴い、平成26年4月1日より信用事業の各種手数料が、別表の通り変更となります。

組合員の皆さんには、金融店舗及びクミカン窓口の店頭表示でご案内していたところですが、あらためて変更後の各種料金をご案内します。

なお、掲載の料金表は主要項目となっておりますので、詳しくは店頭でご確認をお願いいたします。

### ●振込手数料

| お取扱い区分                    |                        | 変更前   |       | 変更後   |      |
|---------------------------|------------------------|-------|-------|-------|------|
|                           |                        | 振込金額  | 金額    | 振込金額  | 金額   |
| 窓口<br>(電信・文書)             | 系統あて<br>(農中・信連・他JA・漁協) | 3万円未満 | 210円  | 5万円未満 | 216円 |
|                           | 3万円以上                  | 420円  | 5万円以上 | 432円  |      |
|                           | 3万円未満                  | 630円  | 5万円未満 | 648円  |      |
|                           | 3万円以上                  | 840円  | 5万円以上 | 864円  |      |
| A T M                     | 系統あて<br>(農中・信連・他JA・漁協) | 3万円未満 | 105円  | 5万円未満 | 108円 |
|                           | 3万円以上                  | 210円  | 5万円以上 | 216円  |      |
|                           | 3万円未満                  | 315円  | 5万円未満 | 324円  |      |
|                           | 3万円以上                  | 525円  | 5万円以上 | 540円  |      |
| インターネットバンキング<br>ファームバンキング | 系統あて<br>(農中・信連・他JA・漁協) | 3万円未満 | 105円  | 5万円未満 | 108円 |
|                           | 3万円以上                  | 210円  | 5万円以上 | 216円  |      |
|                           | 1万円未満                  | 262円  | —     | —     |      |
|                           | 1~3万円未満                | 315円  | 5万円未満 | 324円  |      |
|                           | 3万円以上                  | 472円  | 5万円以上 | 540円  |      |
|                           | 他行あて                   |       |       |       |      |

※振込金額区分3万円から5万円の変更は、印紙税法改正に対応したJAの独自負担軽減措置です。

### ●その他手数料

| 種類    | 手数料              |        |
|-------|------------------|--------|
|       | 変更前              | 変更後    |
| 再発行   | 通帳再発行手数料         | 525円   |
|       | 証書再発行手数料         | 525円   |
|       | ICキャッシュカード再発行手数料 | 1,050円 |
|       | 一体型カード再発行手数料     | 1,050円 |
|       | ローンカード再発行手数料     | 525円   |
| 証明書発行 | 残高証明書発行手数料(個別発行) | 315円   |
|       | 残高証明書発行手数料(定期発行) | 315円   |

### ●両替手数料

| 取扱枚数        | 手数料     |         |
|-------------|---------|---------|
|             | 変更前     | 変更後     |
| 21 ~ 100    | 105円    | 108円    |
| 101 ~ 1000  | 315円    | 324円    |
| 1001 ~ 2000 | 525円    | 540円    |
| 以降1,000枚毎   | 210円を加算 | 216円を加算 |

### ●金種指定支払手数料

| 取扱枚数        | 手数料     |         |
|-------------|---------|---------|
|             | 変更前     | 変更後     |
| 31 ~ 100    | 105円    | 108円    |
| 101 ~ 1000  | 315円    | 324円    |
| 1001 ~ 2000 | 525円    | 540円    |
| 以降1,000枚毎   | 210円を加算 | 216円を加算 |

窓口 金融共済貯金共済課 ☎ 92-4325

## トラクターの自動車共済にご加入のみなさま 人身傷害保障特約のおススメ

JJAの自動車共済をご利用いただき誠にありがとうございます。

残念なことに、毎年多くの農作業事故が発生していますが、トラクターによる次のような事故は、ご加入の自動車共済に「人身傷害保障特約」という保障が付いていないと、保障ができません。※事故に遭わないことがなによりですが、どうしても事故は発生してしまいます。

トラクターの点検・整備とともに、保障の点検も実施いただき、

**「人身傷害保障特約」にご加入されることをおすすめいたします。**

※一部保障できる事故もありますが、十分な保障はできません。

### 発生している事故の事例

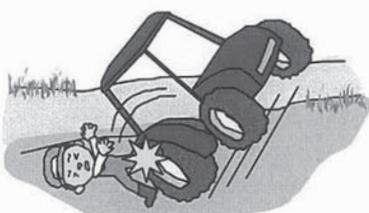
#### 事例1

ご家族がトラクターの作業機に巻き込まれてケガをしてしまった。



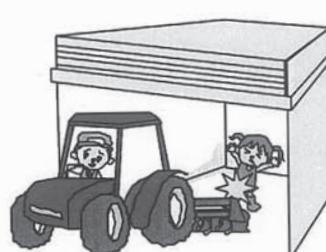
#### 事例2

競馬への昇降路で横転、下敷きになってしまった。



#### 事例3

トラクターを格納庫に入れようとして、ご家族に衝突しケガをさせてしまった。



## 人身傷害保障特約

人身傷害保障特約は、あなたやご家族が自動車事故によって負傷されたとき、死亡されたときの損害を保障する特約です。この特約を付けていれば、上記のような事故での死傷による損害をあなたの過失割合にかかわらずまとめて保障します。

ご契約の途中から付けることも可能ですが。

※ご契約金額が限度です。損害額は約款に定めた基準により算出します。

### ●人身傷害保障特約を付けた自動車共済の掛金(一時払)

自動車共済等級別の例

10等級の場合  
**14,900円**

15等級の場合  
**13,250円**

20等級の場合  
**10,170円**

※長期優良契約割引を適用しています。

### ●契約内容(一般用自動車共済:共済期間12ヶ月 自動継続割引あり)

対人賠償:無制限

人身傷害保障特約:5,000万円

対物超過修理費用保障特約

対物賠償:無制限(免責0万円)

搭乗者傷害特約:死亡1,000万円  
傷害別治療共済金倍額払特約

弁護士費用保障特約

※上記掛金は平成26年4月時点の共済掛金です。

※この資料は概要を説明したものです。ご検討にあたっては、「重要事項説明書(契約概要)」を必ずご覧ください。また、ご契約の際には、「重要事項説明書(注意喚起情報)」および「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

[14019990027]

窓口

貯金共済課共済係 ☎ 68-7017



## ポテたまサラダ

1食当たり約177kcal



料理研究家 波多野充子

## 材料(2人分)

ジャガイモ……………3個  
ゆで卵……………2個  
オオバ……………4~5枚  
レモン汁……………大さじ2  
塩……………小さじ1/2  
EVオリーブ油……………小さじ2  
マヨネーズ……………大さじ1  
ピンクペッパー……………少々

- (1) ジャガイモは皮付きのまま、ひたひたの水からゆでる。
- (2) ジャガイモに竹串を刺し、やわらかくなったら、熱いうちに皮をむく。
- (3) オオバは太く切りにする。ゆで卵は殻をむき、大きめに切る。
- (4) ボウルに(2)、塩、レモン汁、EVオリーブ油を入れ、ジャガイモを大きくつぶしながら混ぜ合わせる。
- (5) (4)に大きめに切ったゆで卵とマヨネーズを加え、全体をなじませてから、オオバを混ぜ合わせる。
- (6) 器に盛り付け、ピンクペッパーを散らす(ピンクペッパーがない場合はブラックペッパーで代用)。



## プロの「パンづくり」を伝授

美瑛産小麦「ぬれぬれ」の美味しいパンを一口が手延べ焼かず。美瑛小麥工房で販売している「美瑛ぬれぬれ食パン」と同じ製法で湯だね製法でのパンづくりの講習会が2月26日、ふれあい館「ひわ」ホールで会場に開かれました。

講習会は「ぬれぬれ」の製パン性の実力を知りたい方や、美瑛町が企画したわいわい「食」に関する町内の宿泊施設や飲食施設の関係者32名が招かれました。

講師は株式会社・スタイル専務取締役の牛尾則明氏が勤め、「ぬれぬれ」をたばなみの「フレンド」小麦粉を使用した食パンやバターロールなどの作り方を学んだしました。



## 協同の ちから

◇貯金高 224億0千万円

◇貸付高 71億1千万円

◇出資金 10億9千万円

◇固定資産 32億7千万円

◇組合員数 正組合員 754人  
准組合員 1,781人

(平成26年2月末)

## 編集後記

春の来ない冬はない。待望の春の訪問が感じられる季節を迎える。だが、厳しかった冬は簡単には終わってくれない。3月末の道東方面の暴風雪は、観測史上初の地区も報じられている。異常気象はもういいかげんにしてほしい。

TPP交渉のゆくえに関心が集まる一方で、政府は2国間、多国間の経済連携協定交渉も同時推進の方向と報じられている。農畜産物の輸出大国である豪州とのEPA交渉では、牛肉の関税で安易な妥協を許せば、国内農業への打撃は避けられない。

政府には、北海道農業に壊滅的な打撃を与える重要品目などの関税撤廃の例外扱いは死守してもらいたい。地域経済の柱となる農業の役割は言葉で尽くせないほど大きい。

## 気をつけましょう 農作業 事故発生状況

| 3月20日現在 |        |      |
|---------|--------|------|
| 発生件数    | 0件(0件) | 《0件》 |
| 負傷      | 1人(1人) | 《1人》 |
| 死亡      | 0人(0人) | 《0人》 |

( )は26年累計 《 }は昨年同期累計

## こよみ

4月の主な行事予定

|        |             |
|--------|-------------|
| 1日(火)  | 新規採用者辞令交付   |
| 4日(金)  | 第63回通常総代会   |
| 9日(水)  | 年金友の会定期総会   |
| 11日(金) | 豆採種生産部会定期総会 |
| 29日(火) | 昭和の日        |

